



CERTIFICAT DE CAPTURE DE LA COMMUNAUTE EUROPEENNE - MODELE Français
EUROPEAN COMMUNITY CATCH CERTIFICATE - FRENCH MODEL
(R(CE) n°1006/2006 du 29 septembre 2006)

1 Numéro du certificat
(certificate number)

F R A 2 0 1 7 C S P 0 0 0 3 7 4

code pays
iso alpha 4

année

département
RÉGION

n°ordre unique

Nom de l'autorité validant le certificat
(name of the validating authority)

GROSSA ETEL
Centre de Surveillance des Pêches
40 avenue Louis Bougo - BP 48
56410 ETEL

Adresse
(address)

Contact (tél, fax, mail)
(contact tel, fax, email)

Tél. 02 97 29 34 27 - Fax 02 97 55 23 75

Cachet (tampon) : (seal/stamp)



2 Nom du navire de pêche (en capitales)
name of fishing vessel

VIA AVENIR

Pavillon (code iso alpha 3):

FRA

(immatriculation port : name/locode)

CONCARNEAU

N°immatriculation Externe
(external registration number)

CC 752 564

Indicatif d'appel :
(IRCS) - (international call sign)

F G P J

N° Lloyd's/OMI
le cas échéant (if issued)

8812186

Licence(s) de pêche et date(s) limite(s) de validité
(préciser le type et le n° d'identification si existant)
(type of fishing licence, identification if exist and date limit of validity)

ICCAT 2017 +
ZEE LIBERIA N°073-17
Val. 31/12/17
ZEE GUINEE N°080
Val. 31/12/17
ZEE SIERRA LEONE N°817
Val. 31/08/2017
ZEE GUINEE BISSAU N°11
Val. 23/11/2017
ZEE GHANA N°8425
Val. 30/06/2017
ZEE SENEGAL N°8
Val. 31/12/2017
ZEE SAO TOME N°22-DP
Val. 22/05/2017

N°inmarsat, fax, tél, adresse électronique
le cas échéant
00 870 322 812 820
viaavenir@viaavenir.oceanbox.net

3 Description du/des produits (description of products)

THON TROPICAL CONGELE

Type de transformation autorisée à bord
(type of processing authorized on board)

Espèce (species)	Code du produit (product code)	Zone(s) de capture (FAO, CIEM, CGPM...)	dates capture (catch dates)	pds vif estimé(kg) (estimated live weight)	pds à débarquer estimé (kg) (estimated weight to be landed kg)	pds débarqué vérifié (kg) le cas échéant (verified weight landed-kg)
YFT	03 03 42	FAO 34	du 13/05/2017 au 20/06/2017		235000	
SKJ	03 03 43	FAO 34	du 13/05/2017 au 20/06/2017		75000	
BET	03 03 44	FAO 34	du 13/05/2017 au 20/06/2017		0	
ALB	03 03 41	FAO 34	du 13/05/2017 au 20/06/2017		0	

Références des mesures de gestion et de conservation applicables
(references of applicable conservation and management measures)

ICCAT Number : FRA00072

+ VMS + LIVRE DE BORD

Nom du capitaine du navire de pêche
(si autre, préciser les nom, qualité,
adresse, tél, fax, email)
(name of the master of fishing vessel
if different, mention the
name, quality, address, tel, fax, email)

J-C LE GAL
P/o C LE ROY

signature du capitaine
ou du représentant
signature of the master of fishing vessel or
representative

C. le Roy

Cachet (tampon)

SAUPIQUET S.A.S.
Ets de Concarneau
B.P. 840 - 8 Rue des Chalutiers
29180 CONCARNEAU Cedex
Tél : 02 98 97 37 90 - Fax : 02 98 97 16 58

6 déclaration de transbordement en mer (declaration of transhipment at sea)

Nom du capitaine du navire de pêche
(name of master of fishing vessel)

Date de transbordement :
(date of transhipment)

zone de transbordement :
(transhipment area)

position de transbordement :
(position of transhipment)

date de déclaration :
(date of declaration)

signature du capitaine du navire donneur
(signature of the master of the giving vessel)

nom du capitaine du navire receveur :
(name of master of receiving vessel)

Nom du navire receveur :
(name of receiving vessel)

Pavillon (flag):

Indicatif d'appel :
(international radio call
sign)

Signature du capitaine du navire receveur
(signature of the master of the receiving
vessel)

N° Lloyd's/OMI
le cas échéant (if issued)

7 Autorisation de transbordement dans une zone portuaire (transhipment authorization within a port area)																	
Nom de l'autorité autorisant le transbordement (name of the authority of transhipment)																	
Adresse (address)		signature de l'autorité (signature of the authority)															
Contact (tél, fax, mél): contact (tel, fax, email)		cachet (tampon) seal/stamp															
Port de transbordement (nom/code) (port of transhipment: name/code)		Date de transbordement (date of transhipment)															
SAUPIQUET S.A.S																	
Nom de l'exportateur ou raison sociale pour les personnes morales (name of exporter or company name for the societies)																	
N° SIRET																	
<table border="1" style="width:100%; text-align: center;"> <tr> <td>8</td><td>5</td><td>5</td><td>8</td><td>0</td><td>2</td><td>4</td><td>8</td><td>4</td><td>0</td><td>0</td><td>4</td><td>6</td><td>6</td> </tr> </table>				8	5	5	8	0	2	4	8	4	0	0	4	6	6
8	5	5	8	0	2	4	8	4	0	0	4	6	6				
attribué par l'INSEE lors d'une inscription au répertoire national des entreprises ou N° NUMAGRIN - NUMAGRIT																	
Forme juridique ☐ SNC ☐ entreprise individuelle ☐ SA ☐ SARL ☐ aucun numéro attribué ☒ autre (préciser) : S A S																	
Adresse/ Siège social pour les entreprises (address /head office for societies)																	
SAUPIQUET 11 av Dubonnet 92407 COURBEVOIE CEDEX Etablissement de CONCARNEAU : 6, rue des Chalutiers / 29900																	
Contact (tél, fax, mél): contact (tel, fax, email)		cachet (tampon) : seal/stamp															
Date : 28/06/2017		Signature de l'exportateur ou du mandataire: (signature of the exporter or representative) <i>C. Le Roy</i>															
		SAUPIQUET S.A.S. <i>Ets de Concarneau</i> B.P. 640 - 6 Rue des Chalutiers 29188 CONCARNEAU Cedex Tél : 02 98 97 37 90- Fax : 02 98 97 18 88															
En cas de mandataire, préciser les nom, qualité, adresse, tél, fax, email : (in case of representative, mention of the name, quality, address, tel, fax, email)																	
9 (validation of the catch certificate by the flag state authority mentioned in section 1)																	
Certificat (certificate)		Validé ☒ / Refusé ☐															
Date 29 JUIN 2017		Signature de l'autorité de validation : (signature of the authority of validation) <i>[Signature]</i>															
		cachet (tampon) seal / stamp															
																	
10 information relative au transport : voir l'appendice (transport details - see appendix)																	
11 Déclaration de l'importateur (importer declaration)																	
Nom de l'importateur ou raison sociale pour les personnes morales (name of the importer or company name for the societies)																	
Adresse/ Siège social pour les entreprises (address /head office for societies)																	
Contact (tél, fax, mél): contact (tel, fax, email)																	
Code NC du (des) produit(s) : (product(s) CN code)																	
Documents liés à l'importation indirecte art 14 du R(CE) n°1005/2008		références															
Date	Signature de l'importateur (signature of the importer)	cachet (tampon) (seal / stamp)															
12 Autorité de contrôle à l'importation (import control authority)																	
Nom/titre : (name/title)		lieu : place															
suspendue (suspended) ☐ vérification demandée (vérification requested) ☐ validée (validated) ☐																	
Importation (cocher la case appropriée) import : tick as appropriate																	
refusée (refused) ☐		le (date) :															
déclaration en douane (le cas échéant) - (customs declaration : if issued)		cachet (tampon) : (seal / stamp)															
Número : (number)	Date :	lieu : (place)															